



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/43/592
8 September 1988
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок третья сессия
Пункт 12 предварительной
повестки дня*

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Гуманитарная помощь беженцам в Джибути

Доклад Генерального секретаря

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 42/126 от 7 декабря 1987 года Генеральная Ассамблея настоятельно призвала Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев активизировать свои усилия в целях мобилизации необходимых ресурсов для осуществления долговременных решений в интересах беженцев в Джибути и в сотрудничестве с Генеральным секретарем представить Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад об осуществлении этой резолюции.

II. ОБЩЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ И ПОСЛЕДНИЕ ТЕНДЕНЦИИ

2. Согласно оценкам правительства, по состоянию на конец 1987 года в Джибути насчитывалось 11 356 беженцев. Приблизительно 11 000 беженцев находились в лагерях Диккиль и Али-Сабие, а остальные, как считалось, проживали в столице. Добровольная репатриация беженцев в Эфиопию началась в декабре 1986 года, и к 30 июня 1987 года в общей сложности 3223 человека вернулись на родину.

3. На протяжении 1987 года правительство было по-прежнему привержено политике предоставления убежища в соответствии с его международными обязательствами. Тем не менее по всей стране - в Диккиле, Обоке или других районах - по-прежнему сохраняются практически, физические и экономические проблемы, препятствующие

* A/43/150.

вовлечению беженцев в активную жизнь посредством обеспечения материальной самостоятельности. Был сделан вывод о том, что создание общины беженцев в Обоке было бы нецелесообразно и повлекло бы за собой немалые расходы. Переселение остается долгосрочным решением лишь для небольшой части беженцев либо в случаях воссоединения семей, либо при наличии соображений безопасности.

4. Обследования в области состояния здоровья и питания и последующие программы дополнительного питания, включая режим питания с повышенным содержанием белков, были успешно осуществлены в интересах уязвимых групп. В рамках многоцелевой помощи, предоставленной беженцам, были осуществлены мероприятия, связанные с начальным образованием, профессионально-технической подготовкой, строительством библиотечных помещений и столовой для новых лиц, ищущих убежища.

5. Основное внимание в текущей программе многоцелевой помощи уделяется повышению уровня общинного здравоохранения, профилактического медицинского обслуживания и улучшению питания беженцев в Диккиле (в особенности для лиц, не имеющих собственных доходов), а также укреплению услуг в области образования, включая языковую подготовку. Предложения на 1988 год, предусматривающие чистое сокращение общего числа беженцев, позволят продолжить мероприятия в интересах тех лиц, для которых добровольная репатриация или переселение в настоящее время не являются альтернативным долгосрочным решением.

6. Ниже следует подробное описание помощи, предоставленной УВКБ в 1987 году в различных секторах, а также предполагаемых потребностей на 1988 и 1989 годы.

Многоцелевая помощь

7. Ассигнования на 1988 год охватывают помощь, направленную на повышение уровня общинного здравоохранения и профилактического медицинского обслуживания, а также улучшение оснащенности сферы питания и образования. Кроме того, ассигнования предназначены для финансирования административных и снабженческих потребностей в получении и хранении продовольственных товаров для беженцев. Они используются для удовлетворения насущных потребностей общины в Диккиле, таких, как потребности в жилье и безопасной питьевой воде. Ассигнования, размер которых предлагается сохранить в 1989 году на уровне 1988 года, несмотря на относительное сокращение общей численности населения, которому оказывается помощь, должны позволить улучшить качество предоставляемых услуг и укрепить социальное обслуживание в Диккиле, что позволит найти долгосрочные решения проблем тех беженцев, которые отказались от добровольной репатриации или переселения. Поэтому особое внимание уделяется улучшению помощи, предусматривающей обеспечение дополнительного продовольствия и медицинского обслуживания по рекомендации консультанта по вопросам питания, языковой подготовки и деятельности по оказанию альтернативной помощи, а также начальному образованию для тех беженцев, которые останутся в Джибути в 1989 году.

Добровольная репатриация

8. Увеличение утвержденных ассигнований на 1988 год было сочтено необходимым в целях продолжения пропагандистской работы и поддержания динамичного характера деятельности по реализации этого долгосрочного решения. В предлагаемой смете расходов на 1988 год предусмотрено продолжение аналогичной деятельности в меньших масштабах получения результатов переноса.

Другие формы помощи

9. Сокращение общих утвержденных ассигнований на консультативные услуги, юридическую помощь, предоставление среднего образования низшей ступени, дополнительную помощь и помощь беженцам-инвалидам в 1987 году на 644 000 долл. США было обусловлено уменьшением числа фактических бенефициариев в результате добровольной репатриации. Предлагаемая смета расходов на 1988 год отражает дальнейшее сокращение финансовых потребностей, что основывается на предполагаемом продолжении добровольной репатриации. Беженцы, отвечающие требованиям для переселения, будут по-прежнему охвачены фондами, предоставленными в рамках программы Верховного комиссара.